

Guatemala, 30 de Diciembre de 2013.

Informe 01-2013.

Licenciada  
Rosa María Chan Guzmán  
Viceministra del Patrimonio Cultural y Natural  
Su Despacho

Estimada Licenciada:

De la manera más atenta me dirijo a usted con el propósito de presentarle mi informe final, conforme a lo estipulado en el **Contrato Administrativo por Servicios Técnicos Profesionales Número 3083-2013** aprobado mediante el **Acuerdo Ministerial Número 1082-2013**. Correspondiente al periodo del 02 al 31 de Diciembre del 2013

#### INDICE

1. MARCO GEOGRAFICO.....	2
2. ANTECEDENTES DE INVESTIGACION DEL SITIO NARANJO SA'AL.....	3
3. RESUMEN MONOGRAFICO.....	5
4. LA PERIFERIA DE NARANJO SA'AL.....	5
5. GRUPO PERIFERICO EL CARRIZO.....	6
6. GRUPO PERIFERICO YAXNIK.....	7
7. FIGURAS.....	9

## 1. MARCO GEOGRÁFICO

El sitio arqueológico de Naranjo Sa'al, se localiza en el límite Este del Parque Nacional Yaxhá Nakum Naranjo, aproximadamente a 23 Km. al noreste de Yaxhá, y 20 Km. Al norte del municipio de Melchor de Mencos, del Departamento de Petén (Fig. 2).

Hacia el Oeste y Norte el sitio colinda con el bajo La Pita y con grupos de colinas que se conectan a la cuenca del Río Holmul que se ubica a 6 kilómetros al norte del sitio. Al Sureste se comunica con la cuenca del Río Mopán y al Suroeste con el Bajo La Colorada y la cuenca Sacnab-Yaxha. (Figura 3).

El asentamiento descansa sobre una escarpa, relacionada con las Montañas Mayas en la que se unen las cuencas hidrográficas en que se localizan importantes ciudades arqueológicas como Holmul al norte, Caracol y Xunantunich al Oeste (Belice), Tikal, Uaxactún al Noroeste y Ucanal hacia el Sur.

El epicentro monumental de Naranjo cuenta con una extensión superior a los 4.5 kilómetros cuadrados, está organizado en, tres calzadas, seis acrópolis, un observatorio astronómico, dos patios para juego de pelota y varios palacios de 1 y 2 niveles, que forman parte de más de 360 edificios con diversas funciones.

En asociación con las estructuras y las plazas, se han localizado 46 estelas y tres altares de piedra. La mayoría registran importantes eventos de carácter histórico y mítico (Fialko 2007).

A dos kilómetros del centro del sitio Naranjo se localiza la fuente natural más cercana, que es el nacimiento El Manantial, también existe otro nacimiento que se encuentra a un kilómetro más lejos que el anterior, conocido como El Aguacate. El Río Holmul, de carácter estacionario se ubica a 7 kilómetros hacia el Norte del asentamiento (Fialko 2007).

## 2. ANTECEDENTES DE INVESTIGACION DEL SITIO NARANJO SA'AL

El sitio arqueológico de Naranjo fue visitado por el primer investigador Teobert Maler en febrero de 1905. Debido a las visitas de este explorador se obtuvo una detallada descripción de las ruinas, así como también se produjo el primer plano esquemático del centro de la ciudad describiéndola en tres partes: la Plaza Oeste, la Plaza Media y la Plaza de los Templos al lado Este.

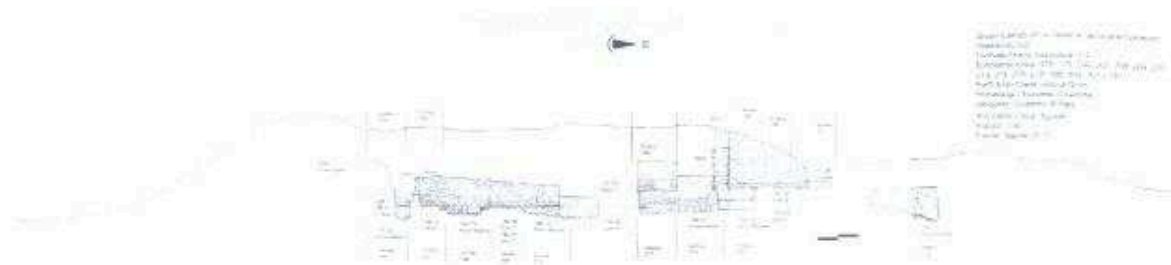
En el extremo Este de la ciudad, Maler denomina al edificio principal como "Templo Mayor" y lo describe detalladamente. Sus trabajos y dibujos fueron originalmente publicados en 1908, después en una edición en español publicada por J. A. Villacorta en 1929, y finalmente en 1971, en una publicación póstuma editada con los textos de los diarios de Maler (Maler, Teobert 1908).

Posteriormente Sylvanus Morley, realizó tres visitas al sitio arqueológico Naranjo, sus observaciones están registradas en su publicación sobre las Inscripciones de Petén, además proporciona un segundo plano del sitio, del cual aún se conserva la nomenclatura de grupos, estructuras y monumentos. En el año de 1962 el sitio fue visitado el sitio por Richard Adams (Morley Sylvanus 1938).

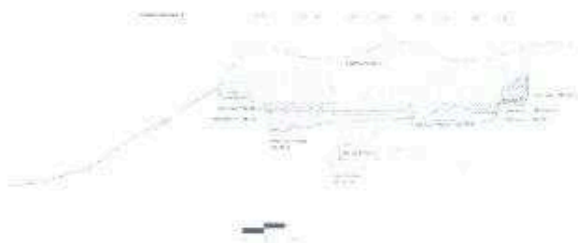
Ian Graham, durante el principio de la década de los setenta, realizó una detallada compilación de la escultura de Naranjo, incluyendo reproducciones de las fotografías de Maler y datos de Morley, con el objetivo de registrar las esculturas del sitio, ubicación y estado de conservación de los monumentos, saqueados en su mayoría para esa fecha, la información está incluida en dos volúmenes de su Corpus de Monumentos Mayas. El realizó un tercer plano esquemático del sitio, valiéndose de una brújula y cinta, utilizando la nomenclatura de Maler y Ricketson, tanto en los monumentos como en las estructuras (Graham 1975).

El sitio arqueológico Naranjo, fue declarado Monumento Nacional Precolombino por acuerdo Gubernativo del 24 de abril de 1931; actualmente forma parte del Parque Nacional Yaxhá-Nakum-Naranjo, declarado por Decreto Legislativo número 55-2003.

Publicado en el Diario Oficial con fecha 19 de noviembre de 2003 y continua dentro del programa de vigilancia y mantenimiento por parte del Proyecto Protección de Sitios Arqueológicos en Petén (PROSIAPETEN).



Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al  
 Grupo Periférico El Carrizo  
 Operación 532  
 Perfil este-este visto al norte  
 Arqueólogo: Estuardo Casasola  
 Dibujante: Guillermo Borges  
 Calco: Bernardo Quixach  
 Escala: 1:50  
 Fecha: 2013



Sitio Arqueológico Naranjo Sa'al  
 Grupo Periférico El Carrizo  
 Operación 532  
 Perfil este-este visto al este  
 Arqueólogo: Estuardo Casasola  
 Dibujante: Guillermo Borges  
 Calco: Bernardo Quixach  
 Escala: 1:50  
 Fecha: 2013

6. Digitalización en programa Phothoshop de los perfiles de las Estructuras E-1, E-2, E-3, E-4. Grupo Residencial El Carrizo, en la Periferia del sitio arqueológico Naranjo Sa'al.

*Wegli Estuardo Veliz Casasola*  
 Wegli Estuardo Veliz Casasola

Vo.Bo.

*Edin Espel Chacón Rojas*  
 Edin Espel Chacón Rojas  
 Coordinador Administrativo  
 Departamento de Conservación y Rescate  
 de Sitios Arqueológicos Prehistóricos  
 IDARH-BOBON